
8. Income

In this chapter, we will talk about something you may have wanted to discuss for a long time but are either embarrassed or do not have anyone to ask: money. Americans consider it inappropriate to ask others about their income. It is a more personal matter than even age or health. You can work side by side with someone for many years and not know how much he or she makes. You may be able to guess how much that could be with about 20% accuracy or even less precisely, but the exact figures are usually not disclosed.

Moreover, if at the bottom of the pay scale, where the most common occupations are, everything is more or less straightforward, at the professional level, the range is very wide. In some families, members do not always know exactly how much the head of the household makes. A husband and wife may have separate bank accounts and file separate tax returns while sharing joint expenses.

To some extent, income defines a person's position in society. Someone who was raised here has a rather clear idea of his or her place on this social ladder, just as we did in our country of origin. After arriving in the US, many lose this reference point, and a lot of time is needed to understand how this new social structure works, but you must do this in order to know what you are worth and what you need to do to increase your own income.

One difficulty is that in the US many professions are valued differently than they are in other countries. For example, being a retail salesperson in many countries without a market economy provides access to goods and therefore, a relatively high standard of living, whereas in the US, it is one of the most common and poorly paid occupations, where employee turnover can reach 30-50% a year. In the same way, being a driver or owning a car in a country where only 10% of the population have driver's licenses is valued differently than here, where almost everyone over the age of 16 or 18 can drive and has a car.

Despite the fact that it is very difficult to find out how much your coworker earns, it is quite possible to learn the average income for any occupation, how many positions in the given field exist in a region, state, or the coun-

8. Доходы

В этой главе мы поговорим о том, что вы давно хотели бы спросить, но стесняетесь или вам не у кого это спросить: о деньгах. У американцев не принято спрашивать о доходах. Это более личный вопрос, чем даже возраст или здоровье. Вы можете работать с человеком бок о бок много лет и не знать, сколько он получает. Вы можете догадываться, в каких пределах это может быть, с точностью +/- 20% или даже ещё менее определённо, но точная сумма обычно не разглашается.

И если на нижней шкале оплаты, где находятся наиболее массовые профессии, всё более или менее просто, то на уровне профессионалов разброс очень велик. Более того, в некоторых семьях члены семьи не всегда знают какой точно доход у главы семьи. Муж и жена могут иметь отдельные банковские счета и подавать отдельную налоговую декларацию, деля совместные расходы пополам.

Доход определяет в какой-то мере положение человека в обществе. Человек, выросший здесь, довольно отчётливо представляет, где его место на этой социальной шкале точно также, как мы знали это в своей стране. Приехав в США, многие теряют этот ориентир, и требуется довольно много времени, чтобы понять, что к чему, но сделать это совершенно необходимо для того, чтобы знать чего вы стоите и в каком направлении вам нужно совершенствоваться, чтобы увеличить ваш собственный доход.

Дело в том, что в США многие профессии имеют совершенно не такое значение, как в других странах. Например, профессия продавца во многих странах с ненасыщенным рынком обеспечивает доступ к товарам и, соответственно, относительно неплохой уровень жизни, тогда как в США это одна из самых массовых и низко оплачиваемых профессий, где текучесть кадров может достигать 30-50% в год. Точно также как профессия водителя или наличие автомашины в стране, где только 10% населения имеют водительские права, оценивается не так как здесь, где практически каждый с возраста 16-18 лет водит и имеет машину.

Несмотря на то, что очень трудно узнать, сколько получает ваш сосед по рабочему месту, вполне возможно узнать, сколько получают в среднем люди любой профессии, сколько позиций данной профессии существует в регионе,

try as a whole, and many other figures, as well as how these data vary from year to year. Statistics in the US is at a level unthinkable in many others countries. All this information not only exists, but it is basically accessible to anyone who knows about its existence or who tries to look for it. You can find statistical data in a local library or take advantage of the fact that most information that is collected and processed by the government is available on the Internet.

8.1. Pay scale and social structure

In many cases, societies are thought of as composed of three social classes: the poor, the middle class, and the rich. Stability of a society largely depends on how big the middle class is relative to the whole population. The concept “middle class” has no exact definition in the US. The middle class covers most of the population and in turn is often divided into three levels: lower middle class, middle class, and upper middle class.

In the 1970s, there was a very simple rule for determining whether a person belonged to the upper middle class: his or her annual income in thousands of dollars had to equal or exceed the person’s age. Thus, a thirty-year-old would have been considered upper middle class with the income of \$30,000 a year, and a sixty-year-old – with that of \$60,000. Because of inflation, now this amount has to be multiplied by 3 or 4.

Statistical reports usually divide the population into five groups, each containing 20% of all Americans. In this case, the lowest 20% are considered poor, the top 20% are considered rich, and the middle 60% are middle class. Sometimes the wealthiest 5% are analyzed separately from the top group.

Table 8-1 on page 386 shows incomes of the various segments of the population over the last 31 years in current dollars, i.e. the exact amount earned, and Table 8-2 on page 388 - in 2001 dollars adjusted for inflation.

As you can see, real income growth is not as significant as it seems at first sight and is much more pronounced for high-income families.

Remember that in the US, whenever income is discussed, what is meant is income before taxes (gross income), not after taxes (net income).

штате, стране и многие другие подробности, а также как эти цифры меняются из года в год. Статистика в США находится на недостижимом для многих других стран уровне. Мало того, что эта информация существует, она в принципе доступна любому, кто знает о её существовании или кому придёт в голову её поискать. Вы можете посмотреть статистические справочники в местной библиотеке или воспользоваться тем, что большинство информации, которую собирают и обрабатывают государственные органы, доступно через Интернет.

8.1. Шкала доходов и социальная структура

Во многих случаях, общество условно делится на три класса: бедные, средний класс и богатые. Устойчивость общества во многом зависит от того, насколько велик средний класс в процентном отношении ко всему населению. Понятие “средний класс” в США не имеет точного определения, помимо того, что эта часть населения имеет доход, превышающий черту бедности. Средний класс охватывает большую часть населения и в свою очередь часто делится на три группы: низ среднего класса, средний класс и верх среднего класса.

В 70-е годы существовало очень простое правило определения принадлежности человека к верху среднего класса: его годовой доход, выраженный в тысячах долларов, должен был быть не менее его возраста. Таким образом, тридцатилетний должен был иметь доход в \$30,000, а шестидесятилетний – \$60,000. В связи с инфляцией, в настоящее время эта сумма должна быть увеличена в 3-4 раза.

В статистических данных общество обычно разбивается на пять равных частей, содержащих по 20% от общего количества участников рассматриваемых групп каждая. В этом случае низшие 20% относятся к бедноте, верхние 20% - к богатым, а средние 60% - к среднему классу. Иногда из верхней части выделяют 5% самых богатых.

Ниже приводятся таблицы годового дохода различных групп населения за 31 год в текущих долларах (табл. 8-1 на стр. 387), т.е. в сумме, которая была на момент получения, и в пересчёте на 1998 год с учётом инфляции (табл. 8-2 на стр. 389).

Как можно заметить, рост реальных доходов не такой уж стремительный, как кажется на первый взгляд, и существенно больше у семей с большим доходом.

Помните, что во всех случаях, когда в США говорят о доходе, имеется в виду доход до уплаты налога (*Gross Income*) в отличие от “чистого дохода” (*Net Income*).

Table 8-1: Mean Income for Different Groups of Families in Current Dollars

Year	First 20%	Second 20%	Third 20%	Fourth 20%	Fifth 20%	Top 5%
2001	\$10,136	\$25,468	\$42,629	\$66,839	\$145,970	\$260,464
2000	10,157	25,361	42,233	65,653	142,269	252,400
1999	9,940	24,436	40,879	63,555	135,401	235,392
1998	9,223	23,288	38,967	60,266	127,529	222,283
1997	8,872	22,098	37,177	57,582	122,764	215,436
1996	8,596	21,097	35,486	54,922	115,514	201,220
1995	8,350	20,397	34,106	52,429	109,411	188,828
1994	7,762	19,224	32,385	50,395	105,945	183,044
1993	7,412	18,656	31,272	48,599	101,253	173,784
1992	7,288	18,181	30,631	47,021	91,110	144,608
1991	7,263	18,149	30,147	45,957	88,130	137,532
1990	7,195	18,030	29,781	44,901	87,137	138,756
1989	7,021	17,401	28,925	43,753	85,529	138,185
1988	6,504	16,317	27,291	41,254	78,759	124,215
1987	6,167	15,584	26,055	39,383	74,897	118,000
1986	5,944	14,961	24,979	37,622	70,340	107,444
1985	5,797	14,330	23,735	35,694	65,841	98,946
1984	5,606	13,634	22,547	33,944	61,648	90,629
1983	5,239	12,796	21,105	31,667	57,303	83,943
1982	5,003	12,238	20,195	30,026	54,164	78,945
1981	4,836	11,589	19,141	28,512	49,942	71,095
1980	4,483	10,819	17,807	26,219	46,053	66,617
1979	4,114	10,021	16,495	24,193	42,990	64,197
1978	3,807	9,112	15,010	21,980	38,791	57,625
1977	3,513	8,291	13,671	20,018	35,091	51,792
1976	3,278	7,780	12,762	18,521	32,320	47,805
1975	3,034	7,204	11,787	17,117	29,809	43,940
1974	2,911	6,973	11,206	16,181	28,259	41,669
1973	2,568	6,366	10,402	14,954	26,521	40,417
1972	2,316	5,898	9,625	13,817	24,806	38,447
1971	2,126	5,529	8,965	12,745	22,583	34,637

Source: U.S. Census Bureau

Табл. 8-1: Средний семейный годовой доход в текущих долларах

Год	Нижние 20%	Вторые 20%	Третьи 20%	Четвёртые 20%	Пятые 20%	Верхние 5%
2001	\$10,136	\$25,468	\$42,629	\$66,839	\$145,970	\$260,464
2000	10,157	25,361	42,233	65,653	142,269	252,400
1999	9,940	24,436	40,879	63,555	135,401	235,392
1998	9,223	23,288	38,967	60,266	127,529	222,283
1997	8,872	22,098	37,177	57,582	122,764	215,436
1996	8,596	21,097	35,486	54,922	115,514	201,220
1995	8,350	20,397	34,106	52,429	109,411	188,828
1994	7,762	19,224	32,385	50,395	105,945	183,044
1993	7,412	18,656	31,272	48,599	101,253	173,784
1992	7,288	18,181	30,631	47,021	91,110	144,608
1991	7,263	18,149	30,147	45,957	88,130	137,532
1990	7,195	18,030	29,781	44,901	87,137	138,756
1989	7,021	17,401	28,925	43,753	85,529	138,185
1988	6,504	16,317	27,291	41,254	78,759	124,215
1987	6,167	15,584	26,055	39,383	74,897	118,000
1986	5,944	14,961	24,979	37,622	70,340	107,444
1985	5,797	14,330	23,735	35,694	65,841	98,946
1984	5,606	13,634	22,547	33,944	61,648	90,629
1983	5,239	12,796	21,105	31,667	57,303	83,943
1982	5,003	12,238	20,195	30,026	54,164	78,945
1981	4,836	11,589	19,141	28,512	49,942	71,095
1980	4,483	10,819	17,807	26,219	46,053	66,617
1979	4,114	10,021	16,495	24,193	42,990	64,197
1978	3,807	9,112	15,010	21,980	38,791	57,625
1977	3,513	8,291	13,671	20,018	35,091	51,792
1976	3,278	7,780	12,762	18,521	32,320	47,805
1975	3,034	7,204	11,787	17,117	29,809	43,940
1974	2,911	6,973	11,206	16,181	28,259	41,669
1973	2,568	6,366	10,402	14,954	26,521	40,417
1972	2,316	5,898	9,625	13,817	24,806	38,447
1971	2,126	5,529	8,965	12,745	22,583	34,637

Источник: U.S. Census Bureau

Table 8-2: Mean Income for Different Groups of Families in 2001
CPI-U-RS adjusted dollars

Year	First 20%	Second 20%	Third 20%	Fourth 20%	Fifth 20%	Top 5%
2001	\$10,136	\$25,468	\$42,629	\$66,839	\$145,970	\$260,464
2000	10,440	26,069	43,412	67,485	146,240	259,445
1999	10,558	25,956	43,422	67,509	143,825	250,037
1998	10,003	25,257	42,262	65,362	138,313	241,079
1997	9,758	24,304	40,888	63,330	135,019	236,943
1996	9,656	23,699	39,862	61,695	129,758	226,033
1995	9,631	23,527	39,340	60,475	126,202	217,807
1994	9,171	22,713	38,262	59,541	125,172	216,264
1993	8,942	22,506	37,725	58,628	122,148	209,647
1992	9,011	22,480	37,874	58,139	112,653	178,801
1991	9,206	23,003	38,210	58,248	111,701	174,315
1990	9,449	23,679	39,111	58,968	114,437	182,228
1989	9,679	23,989	39,876	60,318	117,911	190,503
1988	9,352	23,461	39,239	59,316	113,241	178,598
1987	9,190	23,223	38,826	58,687	111,610	175,840
1986	9,159	23,054	38,491	57,973	108,390	165,565
1985	9,096	22,485	37,242	56,007	103,310	155,254
1984	9,089	22,106	36,557	55,036	99,955	146,944
1983	8,833	21,575	35,584	53,393	96,617	141,534
1982	8,786	21,492	35,465	52,730	95,119	138,638
1981	8,995	21,556	35,603	53,033	92,894	132,239
1980	9,122	22,014	36,232	53,349	93,705	135,547
1979	9,295	22,642	37,269	54,662	97,133	145,048
1978	9,410	22,522	37,100	54,328	95,880	142,433
1977	9,057	21,374	35,244	51,606	90,465	133,520
1976	8,990	21,337	35,000	50,795	88,639	131,108
1975	8,798	20,891	34,181	49,637	86,443	127,421
1974	9,141	21,896	35,188	50,810	88,735	130,844
1973	8,863	21,970	35,899	51,608	91,528	139,485
1972	8,493	21,629	35,296	50,669	90,967	140,991
1971	8,036	20,900	33,888	48,177	85,365	130,930

Source: U.S. Census Bureau

Табл. 8-2: Средний семейный годовой доход в долларах 1998 года

Год	Нижние 20%	Вторые 20%	Третьи 20%	Четвёртые 20%	Пятые 20%	Верхние 5%
2001	\$10,136	\$25,468	\$42,629	\$66,839	\$145,970	\$260,464
2000	10,440	26,069	43,412	67,485	146,240	259,445
1999	10,558	25,956	43,422	67,509	143,825	250,037
1998	10,003	25,257	42,262	65,362	138,313	241,079
1997	9,758	24,304	40,888	63,330	135,019	236,943
1996	9,656	23,699	39,862	61,695	129,758	226,033
1995	9,631	23,527	39,340	60,475	126,202	217,807
1994	9,171	22,713	38,262	59,541	125,172	216,264
1993	8,942	22,506	37,725	58,628	122,148	209,647
1992	9,011	22,480	37,874	58,139	112,653	178,801
1991	9,206	23,003	38,210	58,248	111,701	174,315
1990	9,449	23,679	39,111	58,968	114,437	182,228
1989	9,679	23,989	39,876	60,318	117,911	190,503
1988	9,352	23,461	39,239	59,316	113,241	178,598
1987	9,190	23,223	38,826	58,687	111,610	175,840
1986	9,159	23,054	38,491	57,973	108,390	165,565
1985	9,096	22,485	37,242	56,007	103,310	155,254
1984	9,089	22,106	36,557	55,036	99,955	146,944
1983	8,833	21,575	35,584	53,393	96,617	141,534
1982	8,786	21,492	35,465	52,730	95,119	138,638
1981	8,995	21,556	35,603	53,033	92,894	132,239
1980	9,122	22,014	36,232	53,349	93,705	135,547
1979	9,295	22,642	37,269	54,662	97,133	145,048
1978	9,410	22,522	37,100	54,328	95,880	142,433
1977	9,057	21,374	35,244	51,606	90,465	133,520
1976	8,990	21,337	35,000	50,795	88,639	131,108
1975	8,798	20,891	34,181	49,637	86,443	127,421
1974	9,141	21,896	35,188	50,810	88,735	130,844
1973	8,863	21,970	35,899	51,608	91,528	139,485
1972	8,493	21,629	35,296	50,669	90,967	140,991
1971	8,036	20,900	33,888	48,177	85,365	130,930

Источник: U.S. Census Bureau

8.2. Income geography

Average incomes vary substantially depending on the economic situation in the region. Heavily industrial states have much higher incomes than agricultural states. However, we must take into account the cost of living, which is much higher in metropolitan areas. Table 8-3 shows average incomes for a family of 4 in different states.

Table 8-3: Median Income for a Family of 4 by State in 2001

1	Alabama	\$51,156	27	Montana	44,737
2	Alaska	59,726	28	Nebraska	56,692
3	Arizona	49,397	29	Nevada	53,054
4	Arkansas	44,471	30	New Hampshire	61,014
5	California	55,209	31	New Jersey	70,983
6	Colorado	63,428	32	New Mexico	43,829
7	Connecticut	75,534	33	New York	57,142
8	Delaware	65,157	34	North Carolina	54,331
9	District of Columbia	60,674	35	North Dakota	51,002
10	Florida	52,581	36	Ohio	60,169
11	Georgia	55,989	37	Oklahoma	47,436
12	Hawaii	61,838	38	Oregon	55,892
13	Idaho	49,174	39	Pennsylvania	58,507
14	Illinois	61,672	40	Rhode Island	62,339
15	Indiana	55,284	41	South Carolina	52,111
16	Iowa	53,230	42	South Dakota	49,702
17	Kansas	55,341	43	Tennessee	50,310
18	Kentucky	49,108	44	Texas	51,148
19	Louisiana	49,037	45	Utah	54,946
20	Maine	51,059	46	Vermont	53,691
21	Maryland	71,404	47	Virginia	60,860
22	Massachusetts	68,958	48	Washington	61,059
23	Michigan	59,019	49	West Virginia	43,239
24	Minnesota	67,140	50	Wisconsin	57,890
25	Mississippi	43,907	51	Wyoming	50,989
26	Missouri	54,190			

Source: U.S. Department of Health and Human Services

8.2. География доходов

Средняя величина дохода существенно варьируется в зависимости от того, насколько экономически развита территория проживания. Штаты с высокоразвитой промышленностью существенно превосходят по доходу сельскохозяйственные штаты. Следует правда делать поправку на стоимость жизни, которая значительно выше в крупных промышленных центрах. В табл. 8-3 приводятся данные о среднем уровне дохода семьи из 4-х человек в различных штатах.

Табл. 8-3: Средний доход семьи из 4-х человек в 2001 году

1	Alabama	\$51,156	27	Montana	44,737
2	Alaska	59,726	28	Nebraska	56,692
3	Arizona	49,397	29	Nevada	53,054
4	Arkansas	44,471	30	New Hampshire	61,014
5	California	55,209	31	New Jersey	70,983
6	Colorado	63,428	32	New Mexico	43,829
7	Connecticut	75,534	33	New York	57,142
8	Delaware	65,157	34	North Carolina	54,331
9	District of Columbia	60,674	35	North Dakota	51,002
10	Florida	52,581	36	Ohio	60,169
11	Georgia	55,989	37	Oklahoma	47,436
12	Hawaii	61,838	38	Oregon	55,892
13	Idaho	49,174	39	Pennsylvania	58,507
14	Illinois	61,672	40	Rhode Island	62,339
15	Indiana	55,284	41	South Carolina	52,111
16	Iowa	53,230	42	South Dakota	49,702
17	Kansas	55,341	43	Tennessee	50,310
18	Kentucky	49,108	44	Texas	51,148
19	Louisiana	49,037	45	Utah	54,946
20	Maine	51,059	46	Vermont	53,691
21	Maryland	71,404	47	Virginia	60,860
22	Massachusetts	68,958	48	Washington	61,059
23	Michigan	59,019	49	West Virginia	43,239
24	Minnesota	67,140	50	Wisconsin	57,890
25	Mississippi	43,907	51	Wyoming	50,989
26	Missouri	54,190			

Источник: U.S. Department of Health and Human Services

8.3. Poverty level

Despite the fact that the US are the richest country in the world and spend a lot of money on aid to other countries, there is a significant segment of the population (about 12%) whose standard of living is below the established minimum due to low income.

This minimum, referred to as poverty level, is established based on the cost of housing, goods, and services (a consumer basket) that are necessary to support a family and varies depending on the number of family members and their age.

Table 8-4: Poverty Thresholds in 2001

Size of family unit	Related children under 18 years								
	0	1	2	3	4	5	6	7	>=8
One person									
Under 65 years	9,214								
Over 65 years	8,494								
Two people									
Householder under 65 years	11,859	12,207							
Householder 65 years and over	10,705	12,161							
Three people	13,853	14,255	14,269						
Four people	18,267	18,566	17,960	18,022					
Five people	22,029	22,349	21,665	21,135	20,812				
Six people	25,337	25,438	24,914	24,411	23,664	23,221			
Seven people	29,154	29,336	28,708	28,271	27,456	26,505	25,462		
Eight people	32,606	32,894	32,302	31,783	31,047	30,112	29,140	28,893	
Nine people or more	39,223	39,413	38,889	38,449	37,726	36,732	35,833	35,610	34,238

Source: U.S. Census Bureau (Proctor, Dalaker)

The official poverty level does not vary from region to region but is adjusted for inflation every year. The ratio of the family's income to this standard determines eligibility for various state and federal aid programs, such as food stamps, Medicaid, subsidized housing, etc.

The distribution of those living below poverty level throughout the US is not uniform. There are more or less prosperous cities, counties, and states.

Below are the state averages for 1999-2001.

8.3. Черта бедности

Несмотря на то, что США являются самой богатой страной мира и тратят огромные средства на помощь другим странам, здесь существует значительная группа населения (около 12%), жизненный уровень которой не отвечает установленному стандарту по причине низкого дохода.

Этот стандарт, который называется *Poverty Level* (черта бедности), устанавливается с учётом реальной стоимости минимально необходимого для жизни семьи набора жилья, товаров и услуг (потребительской корзины) и варьируется в зависимости от количества членов семьи, а также их возраста.

Табл. 8-4: Официальная черта бедности в 2001 году

Размер семьи	Количество детей до 18 лет								
	0	1	2	3	4	5	6	7	>/=8
Одинокий									
Моложе 65 л.	9,214								
Старше 65 л.	8,494								
2 человек									
Глава семьи моложе 65 л.	11,859	12,207							
Глава семьи старше 65 л.	10,705	12,161							
3 человек	13,853	14,255	14,269						
4 человек	18,267	18,566	17,960	18,022					
5 человек	22,029	22,349	21,665	21,135	20,812				
6 человек	25,337	25,438	24,914	24,411	23,664	23,221			
7 человек	29,154	29,336	28,708	28,271	27,456	26,505	25,462		
8 человек	32,606	32,894	32,302	31,783	31,047	30,112	29,140	28,893	
9 человек и более	39,223	39,413	38,889	38,449	37,726	36,732	35,833	35,610	34,238

Источник: U.S. Census Bureau (Proctor, Dalaker)

Величина официального уровня бедности не зависит от места жительства семьи, но меняется из года в год с учётом инфляции. Соотношение дохода семьи с этой величиной определяет право на помощь со стороны государства в виде различных программ, таких как фудстемпы, Медикейд, субсидированное жильё и т.д.

Распределение живущих ниже уровня бедности по территории США очень неоднородно. Существуют более и менее благополучные города, графства, штаты.

Ниже приводятся данные, усредненные за 1999-2001 годы, с разбивкой по штатам.

Table 8-5: Percent of People Below Poverty Line by State: Average 1997-1998

	State	%		State	%
1	USA	11.6	27	Missouri	10.2
2	Alabama	14.8	28	Montana	14.4
3	Alaska	7.9	29	Nebraska	9.7
4	Arizona	12.9	30	Nevada	9.0
5	Arkansas	16.3	31	New Hampshire	6.2
6	California	13.1	32	New Jersey	7.7
7	Colorado	9.0	33	New Mexico	18.8
8	Connecticut	7.4	34	New York	14.1
9	Delaware	8.5	35	North Carolina	12.9
10	District of Columbia	16.1	36	North Dakota	12.4
11	Florida	12.0	37	Ohio	10.8
12	Georgia	12.6	38	Oklahoma	14.3
13	Hawaii	10.4	39	Oregon	11.8
14	Idaho	12.7	40	Pennsylvania	9.2
15	Illinois	10.2	41	Rhode Island	10.0
16	Indiana	7.9	42	South Carolina	12.7
17	Iowa	7.7	43	South Dakota	9.0
18	Kansas	10.1	44	Tennessee	13.2
19	Kentucky	12.4	45	Texas	15.2
20	Louisiana	17.5	46	Utah	8.0
21	Maine	10.3	47	Vermont	9.8
22	Maryland	7.3	48	Virginia	8.0
23	Massachusetts	10.2	49	Washington	10.4
24	Michigan	9.7	50	West Virginia	15.6
25	Minnesota	6.8	51	Wisconsin	8.6
26	Mississippi	16.8	52	Wyoming	10.3

SOURCE: U.S. Census Bureau (Proctor, Dalaker, 2002)

Age and ethnic composition of this segment of the population is also not homogeneous. First-generation immigrants account for part of it. In 1998, of the 34.5 million of the American poor, 4.7 million were people who had been born outside the US. We must note that what is considered poverty level in the US may be above the average standard of living in many countries where immigrants come from. Therefore, many of them are quite satisfied with their income, at least for a short time after their arrival, and some forever, because plenty of government aid is available.

Табл. 8-5: Процент населения, живущий ниже черты бедности

	Штат	%		Штат	%
1	USA	11.6	27	Missouri	10.2
2	Alabama	14.8	28	Montana	14.4
3	Alaska	7.9	29	Nebraska	9.7
4	Arizona	12.9	30	Nevada	9.0
5	Arkansas	16.3	31	New Hampshire	6.2
6	California	13.1	32	New Jersey	7.7
7	Colorado	9.0	33	New Mexico	18.8
8	Connecticut	7.4	34	New York	14.1
9	Delaware	8.5	35	North Carolina	12.9
10	District of Columbia	16.1	36	North Dakota	12.4
11	Florida	12.0	37	Ohio	10.8
12	Georgia	12.6	38	Oklahoma	14.3
13	Hawaii	10.4	39	Oregon	11.8
14	Idaho	12.7	40	Pennsylvania	9.2
15	Illinois	10.2	41	Rhode Island	10.0
16	Indiana	7.9	42	South Carolina	12.7
17	Iowa	7.7	43	South Dakota	9.0
18	Kansas	10.1	44	Tennessee	13.2
19	Kentucky	12.4	45	Texas	15.2
20	Louisiana	17.5	46	Utah	8.0
21	Maine	10.3	47	Vermont	9.8
22	Maryland	7.3	48	Virginia	8.0
23	Massachusetts	10.2	49	Washington	10.4
24	Michigan	9.7	50	West Virginia	15.6
25	Minnesota	6.8	51	Wisconsin	8.6
26	Mississippi	16.8	52	Wyoming	10.3

ИСТОЧНИК: U.S. Census Bureau (Proctor, Dalaker, 2002)

Также не однороден возрастной и этнический состав этой группы населения. Часть её составляют иммигранты в первом поколении. В 1998 году из 34.5 миллионов бедных 4.7 миллиона были люди, рождённые за пределами США. Следует отметить, что уровень жизни, считающийся чертой бедности в США, вероятно выше, чем средний уровень жизни во многих странах, откуда прибывают эмигранты, поэтому многие из них вполне удовлетворены таким положением, как минимум временно, а некоторые навсегда, тем более что государство оказывает существенную помощь.